



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 242340

Customer No 000935
Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

24260

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
04/02/2019	5500039439	018436-00	72	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA SO Item 1, Release 029 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					3,888	1,988
000002	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA SO Item 1, Release 030 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					3,888	1,900
☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 28-2019 DATE: 04-04-2019 2 PALLETS							

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Divisions
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

Invoice No 1010085050
Customer 000935

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD
150 FORD ROAD
P.O. BOX 520
ST. MARYS, PA. 15857-0520

OR

MPP WASHINGTON
879 WASHINGTON ST
ST. MARYS, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person	
MULTI	04/02/2019	NET 60	DAP MODUGN			
Item	Part / Description / Details			Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 242338 PO: 5500036934			18,144.0000	0.95259	17,283.79
000020	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 242339 PO: 5500036934			10,368.0000	0.91674	9,504.76
000030	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 242340 PO: 5500039439			1,988.0000	1.47159	2,925.52
000040	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 242340 PO: 5500039439			1,900.0000	1.47159	2,796.02
Made In The USA Please Pay In US Dollars					Total Item Price	32,510.09
					Shipping	0.00
MANUFACTURED IN THE US					Total Inv Price	\$ 32,510.09
CALL OFF # 28-2019 DATE: 04-04-2019						
13 PALLETS						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

Page 1

Authorized Signature

2501243403

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

18144

Quantità effettiva:

180224364

Tipo Imballaggio:

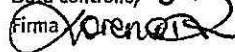
5009188375

Quantità Imballi: 7

Conformità alle schede d'imballo:

☒ SI ☐ NO

Data controllo: 04.04.19

Firma: 

2501243506

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

10368

180224365

Quantità effettiva:

5009188376

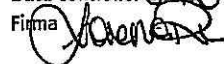
Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo:

☒ SI ☐ NO

Data controllo: 04.04.19

Firma: 

2511104301

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3888

Quantità effettiva:

180224366

Tipo Imballaggio:

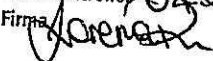
5009188387

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo:

☒ SI ☐ NO

Data controllo: 04.04.19

Firma: 

COMUNITA' EUROPEA

A. UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6

2 Speditore / Esportatore N. US 0
METAL POWDER PRODUCTS LLC
ST. MARYS DIVISIONS
P.O. BOX 645476
00000 PITTSBURGH, PA 15264-5252 (.)
p.l. 4260,82000 p.n. 3853,92000 vs 28633,150

8 Destinataro N. IT 04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

1 DICHIARAZIONE

IM

A

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulari

1

2

4 Dist. di carico

4 N.:00012311T 04/04/19

5 Articoli

4

6 Totale dei colli

13

7 Numero di riferimento

1/1887/1/MV/

9 HULLA OSTA
al fine dei divieti
economici e valutari
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE

Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL

10 Paese ultima

destin.

11 Paese transaz./

prod.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

U.S.A.

15 Cod. P. spnd./esport.

a1 US

b1

17 Cod. P. destinaz.

a IT

b1 BA

16 Paese di origine

U.S.A.

17 Paese di destinazione

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

CAMION

IT

19 Ctr.

0

20 Condizioni di consegna

DAP MODUGNO

1

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

CAMION

IT

22 Moneta ed importo totale fatturato

USD

32510,09

23 Tasso di cambio

1,135400

24 Natura della

1

1

25 Modo di trasporto

alla frontiera

26 Modo di trasporto

interno

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

6

29 Ufficio di entrata/uscita
IT018100

30 Localizzazione delle merci
F-FE

31 Colli e designazione delle merci

PX

PALETTE 7 VAL.FATT.:17283,79
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.66/F DD.27.03.2019
DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9476)
CALL OFF NUMBER: 28/2019

32 Articolo

1

N.

33 Codice delle merci

84839081

90

S001

34 Cod. P. di origine

a1 US

b1

35 Massa lorda (Kg)

2276,58000

36 Preferenze

100

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

2057,48000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM

7 T-66-F-27032019---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

15222,64

43 Cod. M.V.

Codice HS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

15222,64

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

N380 -0S-2019-1010085050 /--/ OIBI -IT-2018-18121310074339250000001
Y023 -IT AEOF 17 1352
N934 -IT-2019

47 Calcolo delle imposte

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	15222.64	2.7 %	411,01	F
405	15633.65	22 %	3439,40	G
406	15633.65	22 %	- 3439,40	G

Totale: 411,01

48 Dilazioni di pagamento

014006M

49 Identificazione del deposito

18983R

B Dati contabili

REG. 4 N.00012311T DEL 04.04.19

CONTO N. 014006M - A 93 N. 004137

EUR. 0,00 G SCAD. 08.05.19

EUR. 773,09 F SCAD. 08.05.19

50 Obbligato principale

N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

rappresentato da:
Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

Vl: Il Capo Servizio

54: Luogo e data:

BARI 04/04/19

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

GUIDO MILELLA

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. iscriz. albo 0216

STAMPA SU A4 AUT. N.11386/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinataria N. 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM C

A

BIS

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulare

2

2

31 Colli e designazione delle merci
PX

PALETTE 2 VAL.FATT.:4752,38
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.61/V DD.14.03.2019
DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9448)
CALL OFF NUMBER: 28/2019

32 Articolo
233 Codice delle merci
84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine

a US

b

35 Massa lorda (Kg)

650,45000

36 Preferenza

100

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

587,85000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM

7 T-61-V-14032019---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

4185,64

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

4185,64

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni
N380 -US-2019-1010085050 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001
Y023 -IT AEOF 17 1352
N934 -IT-2019

31 Colli e designazione delle merci
PX

PALETTE 2 VAL.FATT.:4752,38
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.66/F DD.27.03.2019
DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9476)
CALL OFF NUMBER: 28/2019

32 Articolo
333 Codice delle merci
84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine

a US

b

35 Massa lorda (Kg)

650,59000

36 Preferenza

100

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

587,99000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM

7 T-66-F-27032019---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

4185,64

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

4185,64

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni
N380 -US-2019-1010085050 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001
Y023 -IT AEOF 17 1352
N934 -IT-2019

31 Colli e designazione delle merci
PX

PALETTE 2 VAL.FATT.:5721,54
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.53/M DD.07.03.2019
DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9488)
CALL OFF NUMBER: 28/2019

32 Articolo
433 Codice delle merci
84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine

a US

b

35 Massa lorda (Kg)

683,20000

36 Preferenza

100

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

620,60000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM

7 T-53-M-07032019---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

5039,23

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

5039,23

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni
N380 -US-2019-1010085050 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001
Y023 -IT AEOF 17 1352
N934 -IT-2019

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP
A00	4185.64	2.7 %	113.01	F	A00	4185.64	2.7 %	113.01	F
405	4298.65	22 %	945.70	G	405	4298.65	22 %	945.70	G
406	4298.65	22 %	- 945.70	G	406	4298.65	22 %	945.70	G
Totale primo articolo: 113,01					Totale secondo articolo: 113,01				
Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	----- RIEPILOGO	
A00	5039.23	2.7 %	136.06	F	405	6469.36		Esemplare per il paese di destinazione	
405	5175.29	22 %	1138.56	G	406	-6469.36			
406	5175.29	22 %	- 1138.56	G	A00	773.09			
Totale terzo articolo: 136,06					T.G.: 773,09		C UFFICIO DI PARTENZA REG.4 N.00012311T DEL 04-04-2019 A 93 N.004137		

BRUNO MILELLA & C SRL



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
04/04/2019,09.49.44

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 12311T del 04/04/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	4	Totale colli	13	Totale massa lorda	4260.82
Tot. Dir. Acc.	773.09	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	773.09	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	773.09	Data Conv.	04/04/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	XEXRYM
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	4137	Del	04/04/2019	Piccola cassa
--------	------	-----	------------	---------------

Quietanza N.		Del		
--------------	--	-----	--	--

Discarico N.		Del		Tipo
--------------	--	-----	--	------

A27 N.		Del		Serie
--------	--	-----	--	-------

Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
-----------	-----	---------	--------------	-------------

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale		
--------------	-----	---------	--	--

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 32510.09 (1.13540)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 12311T del 04/04/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 7 - Peso lordo: 2276.58 - Peso netto: 2057.48 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 650.45 - Peso netto: 587.85 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 650.59 - Peso netto: 587.99 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 683.2 - Peso netto: 620.6 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto			
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Sveyatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	04/04/2019	n° progressivo	528
		trasporto a mezzo			
		mittente	destinatario	vettore	
				X	
Destinatario					
MAGNA PT S.p.A via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO					
causale del trasporto					
trasferimento da mag./vendita					
descrizione dei beni					
part.number	descrizione	quantità	invoice N.		
2501243403	DOUBLE GEAR WHEEL 01	18144	1010085050		
2501243506	DOUBLE GEAR WHEEL 02	10368	1010085050		
2511104301	DOUBLE GEAR WHEEL 02	3888	1010085050		
aspetto esteriore beni		numero colli	ora	data trasporto	
A vista		13	18:30	04/04/2019	
Vettore					
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D		Annotazioni	firma conducente		
			KUEHNE + NAGEL S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) firma		
			firma destinatario 04 APR 2019 "Ricevuto da Sveyatrans di"		